

Mandarin ab initio – Standard level – Paper 1
Mandarin ab initio – Niveau moyen – Épreuve 1
Mandarin ab initio – Nivel medio – Prueba 1

Monday 5 November 2018 (afternoon)

Lundi 5 novembre 2018 (après-midi)

Lunes 5 de noviembre de 2018 (tarde)

1 h 30 m

Text booklet – Instructions to candidates

- The Simplified version is followed by the Traditional version.
- Do not open this booklet until instructed to do so.
- Choose either the Simplified version or the Traditional version.
- This booklet contains all of the texts required for paper 1.
- Answer the questions in the question and answer booklet provided.

Livret de textes – Instructions destinées aux candidats

- La version simplifiée est suivie de la version traditionnelle.
- N'ouvrez pas ce livret avant d'y être autorisé(e).
- Choisissez ou la version simplifiée ou la version traditionnelle.
- Ce livret contient tous les textes nécessaires à l'épreuve 1.
- Répondez à toutes les questions dans le livret de questions et réponses fourni.

Cuaderno de textos – Instrucciones para los alumnos

- La versión simplificada es seguida por la versión tradicional.
- No abra este cuaderno hasta que se lo autoricen.
- Elija la versión simplificada o la versión tradicional.
- Este cuaderno contiene todos los textos para la prueba 1.
- Conteste todas las preguntas en el cuaderno de preguntas y respuestas.

Mandarin ab initio – Simplified version

Mandarin ab initio – Version simplifiée

Mandarín ab initio – Versión simplificada

〈文章一〉

Removed for copyright reasons
Supprimé pour des raisons de droits d'auteur
Eliminado por motivos relacionados con los derechos de autor

<文章二>

人工智能

✉ 发信者: 李立汉

✉ 收信者: 林小明

📅 发送时间: 2017年6月1日, 周二晚上8点08分

📧 标题: 人工智能

小明你好!

上个星期19岁棋王柯洁和机器人的围棋比赛, 你看了吗? 在5月23日、25日和27日三天中, 柯洁和机器人一共比赛了三次。柯洁三场都输了! 这结果让很多人害怕!

现在很多人都在谈人工智能。我的物理老师说, 人工智能有可能使人类消失。他还说100年内, 人工智能将控制人类。无人驾驶汽车公司的马斯克(Elon Musk)说人工智能是“人类最大的生存威胁”。这就跟电影一样, 人工智能会成为人类的主人。

很多人不同意这种看法。我的爸爸不同意马斯克的话, 他说: “因为有人工智能, 世界会变得更好”。创新公司老板李开复认为人工智能不会取代全部的工作, 因为它不能交流情感。一些科学家表示虽然在科幻片中, 人工智能是能控制人类的“坏人”, 但在生活中, 它只是一种“工具”。

你周末有空一起下棋吗? 我们可以聊聊人工智能对人类未来是好还是坏?

立汉

© International Baccalaureate Organization 2018

<文章三>

保护青海湖的湟鱼



①

2018年6月27日

晴

今天是我们旅行的第3天。我们来到中国最大的咸水湖——青海湖。很多人都在湖边骑自行车。

②

听说因为青海湖的水温比较低，只有5种鱼能生存。湟鱼是最主要的鱼，因为它是濒危物种，所以当地很多人都参加保护湟鱼的工作。弟弟问了一个问题：“这里的人现在怎么保护湟鱼？”。我们就做了一些调查，也问了当地的专家周先生和村民。

③

1960年代，人们大量地捕湟鱼，湟鱼数量迅速减少。1980年代开始，青海省人民政府关闭青海湖，不让人们捕湟鱼，全力地保护湟鱼。现在为了增加湟鱼的数量，政府在湖里面建造18级台阶，让更多的湟鱼可以游到湖里。

④

周先生说：“近年来，[-例-] 越来越多人知道必须保护湟鱼，现在村民不但不捕湟鱼了，有的村民 [-27-] 参加保护湟鱼的活动。”村民李先生组了保护湟鱼的救援队。他告诉我们：“救援队里有很多人，以前都捕湟鱼，现在 [-28-] 都参加保护湟鱼的工作。”他说：“看到湟鱼能活下来，[-29-] 很累，但是我们很快乐！”

〈文章四〉

Removed for copyright reasons
Supprimé pour des raisons de droits d'auteur
Eliminado por motivos relacionados con los derechos de autor

Mandarin ab initio – Traditional version

Mandarin ab initio – Version traditionnelle

Mandarín ab initio – Versión tradicional

〈文章一〉

Removed for copyright reasons
Supprimé pour des raisons de droits d'auteur
Eliminado por motivos relacionados con los derechos de autor

<文章二>

人工智能

✉ 發信者: 李立漢

✉ 收信者: 林小明

📅 發送時間: 2017年6月1日, 週二晚上8點08分

📧 標題: 人工智能

小明你好!

上個星期19歲棋王柯潔和機器人的圍棋比賽, 你看了嗎? 在5月23日、25日和27日三天中, 柯潔和機器人一共比賽了三次。柯潔三場都輸了! 這結果讓很多人害怕!

5 現在很多人都在談人工智能。我的物理老師說, 人工智能有可能使人類消失。他還說100年內, 人工智能將控制人類。無人駕駛汽車公司的馬斯克(Elon Musk)說人工智能是「人類最大的生存威脅」。這就跟電影一樣, 人工智能會成為人類的主人。

10 很多人不同意這種看法。我的爸爸不同意馬斯克的話, 他說:「因為有人工智能, 世界會變得更好」。創新公司老闆李開復認為人工智能不會取代全部的工作, 因為它不能交流情感。一些科學家表示雖然在科幻片中, 人工智能是能控制人類的「壞人」, 但在生活中, 它只是一種「工具」。

你周末有空一起下棋嗎? 我們可以聊聊人工智能對人類未來是好還是壞?

立漢

〈文章三〉

保護青海湖的湟魚



①

2018年6月27日

晴

今天是我们旅行的第3天。我们来到中国最大的鹹水湖——青海湖。很多人都在湖邊騎自行車。

②

聽說因為青海湖的水溫比較低，只有5種魚能生存。湟魚是最主要的魚，因為牠是瀕危物種，所以當地很多人都參加保護湟魚的工作。弟弟問了一個問題：「這裏的人現在怎麼保護湟魚？」。我們就做了一些調查，也問了當地的專家周先生和村民。

③

1960年代，人們大量地捕湟魚，湟魚數量迅速減少。1980年代開始，青海省政府關閉青海湖，不讓人們捕湟魚，全力地保護湟魚。現在為了增加湟魚的數量，政府在湖裏面建造18級台階，讓更多的湟魚可以游到湖裏。

④

周先生說：「近年來，[- 例 -] 越來越多人知道必須保護湟魚，現在村民不但不捕湟魚了，有的村民 [- 27 -] 參加保護湟魚的活動。」村民李先生組了保護湟魚的救援隊。他告訴我們：「救援隊裏有很多人，以前都捕湟魚，現在 [- 28 -] 都參加保護湟魚的工作。」他說：「看到湟魚能活下來，[- 29 -] 很累，但是我們很快樂！」

〈文章四〉

Removed for copyright reasons
Supprimé pour des raisons de droits d'auteur
Eliminado por motivos relacionados con los derechos de autor
